



Raad van de
Europese Unie

**Brussel, 23 juli 2018
(OR. en)**

10883/18

**Interinstitutioneel dossier:
2018/0274 (NLE)**

**WTO 188
AGRI 346
UD 162
COASI 186**

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Volksrepubliek China in verband met DS492 European Union – Measures affecting Tariff Concessions on Certain Poultry Meat Products (Europese Unie – Maatregelen die van invloed zijn op tariefconcessies voor bepaalde pluimveevleesproducten)

OVEREENKOMST
IN DE VORM VAN EEN BRIEFWISSELING
TUSSEN DE EUROPESE UNIE
EN DE VOLKSREPUBLIC CHINA
IN VERBAND MET DS492 EUROPEAN UNION –
MEASURES AFFECTING TARIFF CONCESSIONS
ON CERTAIN POULTRY MEAT PRODUCTS
(EUROPESE UNIE – MAATREGELEN DIE VAN INVLOED ZIJN OP TARIEFCONCESSIES
VOOR BEPAALDE PLUIMVEEVLEESPRODUCTEN)

A. Brief van de Europese Unie

Excellentie,

Ik heb de eer dit schrijven tot u te richten in verband met het bovengenoemde WTO-geschil en de resultaten van onze onderhandelingen om een wederzijds overeengekomen oplossing te bereiken.

De Europese Unie opent de volgende tariefcontingenten¹:

- een tariefcontingent van 6 060 ton voor tarieflijn 1602.3929 (met een landspecifieke toewijzing van 6 000 ton voor China en 60 ton voor alle andere landen), met een recht binnen het contingent van 10,9 %;
- een tariefcontingent van 660 ton voor tarieflijn 1602.3985 (met een landspecifieke toewijzing van 600 ton voor China en 60 ton voor alle andere landen), met een recht binnen het contingent van 10,9 %;
- een tariefcontingent erga omnes van 5 000 ton voor tarieflijn 1602.3219, met een recht binnen het contingent van 8 %.

De Europese Unie en China stellen elkaar in kennis van de voltooiing van hun interne procedures voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst. De overeenkomst treedt in werking 14 dagen na de dag waarop de laatste kennisgeving wordt ontvangen. De Europese Unie opent de bovengenoemde tariefcontingenten met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

¹ Thailand heeft ingestemd met de toewijzing aan China voor de eerste twee tariefcontingenten.

Na de opening van de tariefcontingenten stellen de Europese Unie en China het orgaan voor geschillenbeslechting uit hoofde van artikel 3.6 van het DSU in kennis van deze overeenkomst als wederzijds overeengekomen oplossing in het kader van DS492 European Union – Measures affecting Tariff Concessions on Certain Poultry Meat Products (Europese Unie – Maatregelen die van invloed zijn op tariefconcessies voor bepaalde pluimveevleesproducten). Op basis hiervan bevestigt China dat het, ten aanzien van DS492, niet zal verzoeken om de inleiding van de procedures uit hoofde van artikel 21.5 van het DSU noch zal verzoeken om de schorsing van concessies of andere verplichtingen uit hoofde van artikel 22.6 van het DSU, zolang de Europese Unie voldoet aan al haar verplichtingen in het kader van deze overeenkomst.

Ik zou het op prijs stellen indien u mij zou willen bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt.

Ik stel hierbij voor dat, indien het bovenstaande voor uw regering aanvaardbaar is, deze brief en uw bevestiging samen een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Volksrepubliek China vormen.

Hoogachtend,

Cc: Thailand

Namens de Europese Unie

B. Brief van China

Excellentie,

Hierbij bevestig ik de ontvangst van uw brief van vandaag, welke als volgt luidt:

"Ik heb de eer dit schrijven tot u te richten in verband met het bovengenoemde WTO-geschil en de resultaten van onze onderhandelingen om een wederzijds overeengekomen oplossing te bereiken.

De Europese Unie opent de volgende tariefcontingenten¹:

- een tariefcontingent van 6 060 ton voor tarieflijn 1602.3929 (met een landspecifieke toewijzing van 6 000 ton voor China en 60 ton voor alle andere landen), met een recht binnen het contingent van 10,9 %;
- een tariefcontingent van 660 ton voor tarieflijn 1602.3985 (met een landspecifieke toewijzing van 600 ton voor China en 60 ton voor alle andere landen), met een recht binnen het contingent van 10,9 %;
- een tariefcontingent erga omnes van 5 000 ton voor tarieflijn 1602.3219, met een recht binnen het contingent van 8 %.

De Europese Unie en China stellen elkaar in kennis van de voltooiing van hun interne procedures voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst. De overeenkomst treedt in werking 14 dagen na de dag waarop de laatste kennisgeving wordt ontvangen. De Europese Unie opent de bovengenoemde tariefcontingenten met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

¹ Thailand heeft ingestemd met de toewijzing aan China voor de eerste twee tariefcontingenten.

Na de opening van de tariefcontingenten stellen de Europese Unie en China het orgaan voor geschillenbeslechting uit hoofde van artikel 3.6 van het DSU in kennis van deze overeenkomst als wederzijds overeengekomen oplossing in het kader van DS492 European Union – Measures affecting Tariff Concessions on Certain Poultry Meat Products (Europese Unie – Maatregelen die van invloed zijn op tariefconcessies voor bepaalde pluimveevleesproducten). Op basis hiervan bevestigt China dat het, ten aanzien van DS492, niet zal verzoeken om de inleiding van de procedures uit hoofde van artikel 21.5 van het DSU noch zal verzoeken om de schorsing van concessies of andere verplichtingen uit hoofde van artikel 22.6 van het DSU, zolang de Europese Unie voldoet aan al haar verplichtingen in het kader van deze overeenkomst."

Ik heb de eer u mede te delen dat mijn regering met de inhoud van uw brief instemt.

Hoogachtend,

Namens de Volksrepubliek China
